

2012-2013 PARASHIOT FROM THE TORAH AND HAFTARAH

with Readings from the B'rit Chadashah and Holiday Selections

בראשית	B'REISHEET	<i>in the beginning</i>	GENESIS 1:1-6:8, Isa. 42:5-43:10, Rev. 22:6-21	□ 10/13/12*
נח	NOACH	Noah (rest)	Gen. 6:9-11:32, Isa. 54:1-55:5, Mt. 24:36-46	□ 10/20/12
לך לך	LECH L'CHA	go forth, yourself!	Gen. 12:1-17:27, Isa. 40:27-41:16, Rom. 4:1-25	□ 10/27/12
וירא	VAYERA	and He appeared	Gen. 18:1-22:24, 2 Ki. 4:1-37, Lk. 1:26-38; 24:36-53	□ 11/3/12
חיי שרה	CHAYEI SARAH	life of Sarah	Gen. 23:1-25:18, 1 Ki. 1:1-31, Mt. 1:1-17	□ 11/10/12*
תולדת	TOL'DOT	generations	Gen. 25:19-28:9, Mal. 1:1-2:7, Rom. 9:1-13	□ 11/17/12
ויצא	VAYETSE	and he went out	Gen. 28:10-32:2(3 תנ"ך), Hos. 11:7-14:9(10 תנ"ך), Jn. 1:19-51	□ 11/24/12
וישלח	VAYISHLACH	and he sent	Gen. 32:3(4 תנ"ך)-36:43, Obad. 1:1-21, Heb. 11:11-20	□ 12/1/12
וישב	VAYESHEV	and he settled	Gen. 37:1-40:23, Amos 2:6-3:8, Mt. 1:1-6, 16-25	□ 12/8/12*
מקץ	MIKETZ	at the end of	Gen. 41:1-44:17, 1 Ki. 3:15-4:1, Mt. 27:15-46** (Shabbat Chanukkah, Ronni v'Simchi Zech. 2:14-4:7)	□ 12/15/12
ויגש	VAYIGASH	and he drew near	Gen. 44:18-47:27, Ezek. 37:15-28, Lk. 6:12-16	□ 12/22/12
ויחי	VAY'CHI	and he lived	Gen. 47:28-50:26, 1 Ki. 2:1-12, 1 Pet. 1:1-9	□ 12/29/12
שמות	SH'MOT	<i>names</i>	EXODUS 1:1-6:1, Isa. 27:6-28:13, 29:22-23, Jer. 1:1-2:3, 1 Cor. 14:13-25	□ 1/5/13*
וארא	V'A'ERA	and I appeared	Exod. 6:2-9:35, Ezek. 28:25-29:21, Rev. 16:1-21 ^(Shabbat/Rosh Chodesh, Isa. 66:1-24, 23; 1 Pet. 2:4-10)	□ 1/12/13
בא	BO	enter!	Exod. 10:1-13:16, Jer. 46:13-28, Rom. 9:14-29	□ 1/19/13
בשלח	B'SHALACH	when he let go	Exod. 13:17-17:16, Judg. 4:4-5:31, Rev. 19:1-20:6 (Shabbat Shirah) ¹	□ 1/26/13
יתרו	YITRO	Jethro (abundance)	Exod. 18:1-20:26(23 תנ"ך), Isa. 6:1-7:6; 9:6-7(5-6 תנ"ך), Mt. 5:8-20	□ 2/2/13
משפטים	MISHPATIM	judgments	Exod. 21:1-24:18, Jer. 34:8-22, 33:25-26, Mt. 17:1-11 ^{(Shabbat Sh'kalim, see add'l holiday rdgs; Machar Chodesh, add 1 Sam. 20:18, 42)²}	□ 2/9/13*
תרומה	T'RUMAH	offering	Exod. 25:1-27:19, 1 Ki. 5:12(26 תנ"ך)-6:13, 2 Cor. 9:1-15	□ 2/16/13
תצוה	T'TSAVEH	you shall command	Exod. 27:20-30:10, Ez. 43:10-27, Heb. 13:10-16 (Shabbat Zachor) ³	□ 2/23/13
כי תשא	KI TISA	when you elevate	Exod. 30:11-34:35, 1 Ki. 18:1-19, 2 Cor. 3:1-18 (Shabbat Parah) ⁴	□ 3/2/13
ויקהל	VAYAKHEL	and he assembled	Exod. 35:1-38:20, 1 Ki. 7:13-26(Seph.), 40-50(Ash.), Heb. 9:1-11	□ 3/9/13*
פקודי	P'KUDEI	accountings of	Exod. 38:21-40:38, 1 Ki. 7:51-8:21, Heb. 8:1-12 (Shabbat haChodesh) ⁵	□ 3/9/13
ויקרא	VAYIKRA	<i>and He called</i>	LEVITICUS 1:1-6:7(5:26 תנ"ך), Isa. 43:21-44:23, Heb. 10:1-18	□ 3/16/13
צו	TSAV	command!	Lev. 6:8(1 תנ"ך)-8:36, Jer. 7:21-8:3; 9:23-24(22-23 תנ"ך), Heb. 9:11-28 (Shabbat haGadol) ⁶	□ 3/23/13
שמיני	SH'MINI	eighth	Lev. 9:1-11:47, 2 Sam. 6:1-7:17, Heb. 7:1-19	□ 4/6/13*
תזריע	TAZRIA	she bears seed	Lev. 12:1-13:59, 2 Ki. 4:42-5:19a, Lk. 7:18-35	□ 4/13/13
מצרע	M'TSORA	infected one	Lev. 14:1-15:33, 2 Ki. 7:3-20, Mt. 23:16-24:2, 30-31	□ 4/13/13
אחרי מות	ACHAREI MOT	after the death	Lev. 16:1-18:30, Amos 9:7-15(Ash.), Ezek. 22:1-16(Seph.), 1 Cor. 6:9-20	□ 4/20/13
קדשים	K'DOSHIM	holy ones	Lev. 19:1-20:27, Ezek. 22:1-16(Ash.), Amos 9:7-15(Ash.), Ezek. 20:2-20(Seph.), Mt. 5:43-48	□ 4/20/13
אמר	EMOR	say!	Lev. 21:1-24:23, Ezek. 44:15-31, Lk. 14:12-24	□ 4/27/13
בהר	B'HAR	on the Mount	Lev. 25:1-26:2, Jer. 32:6-27, Lk. 4:16-21	□ 5/4/13*
בחקתי	B'CHUKOTAI	in My statutes	Lev. 26:3-27:34, Jer. 16:19-17:14, Mt. 22:1-14	□ 5/4/13
במדבר	B'MIDBAR	<i>in the wilderness</i>	NUMBERS 1:1-4:20, Hos. 1:10-2:20(2:1-22 תנ"ך), Rom. 9:22-33	□ 5/11/13
נשא	NASO	elevate!	Num. 4:21-7:89, Judg. 13:2-25, Jn. 12:20-36	□ 5/18/13
בהעלתך	B'HA'ALOT'CHA	in your making go up	Num. 8:1-12:16, Zech. 2:10(14 תנ"ך)-4:7, Rev. 11:1-19	□ 5/25/13
שלח לך	SH'LACH L'CHA	send for yourself!	Num. 13:1-15:41, Josh. 2:1-24, Heb. 3:7-4:11	□ 6/1/13*
קרח	KORACH	Korah (bald)	Num. 16:1-18:32, 1 Sam. 11:14-12:22, Acts 5:1-11 ^(Shabbat/Rosh Chodesh, Isa. 66:1-24, 23 and 1 Pet. 2:4-5, 10; Machar Chodesh, add 1 Sam. 20:18, 42)	□ 6/8/13
חוקת	CHUKAT	ordinance of	Num. 19:1-22:1, Judg. 11:1-33, Jn. 3:10-21	□ 6/15/13
בלק	BALAK	Balak (destroyer)	Num. 22:2-25:9, Mic. 5:6-6:8, Rom. 11:25-32	□ 6/22/13
פינחס	PINCHAS	Phinehas (dark-skinned)	Num. 25:10-29:40(30:1 תנ"ך), 1 Ki. 18:46-19:21, Jn. 2:13-25 ^(1st Haftarah of Affliction, Divrei Yirmeyahu, Jer. 1:1-2:3)	□ 6/29/13
מטות	MATOT	tribes	Num. 30:1(2 תנ"ך)-32:42, Jer. 1:1-2:3; Acts 9:1-22 ^(2nd Haftarah of Affliction, Shim'u)	□ 7/6/13*
מסעי	MAS'EI	journeys of	Num. 33:1-36:13, Jer. 2:4-28, 3:4(Ash.), 4:1-2(Seph.), Jas. 4:1-12	□ 7/6/13

* Announce on Sabbath preceding Rosh Chodesh the new moon of Cheshvan 10/16-17/12; Kislev 11/15/12; Tevet 12/14/12; Sh'vat 1/12/13;

Adar 2/10-11/13; Nisan 3/12/13; Iyar 4/10-11/13; Sivan 5/10/13; Tammuz 6/8-9/13; Av 7/8/13; Elul 8/6-7/13.

** Items ~~crossed-out~~ indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print.

For explanation of the selected New Covenant readings, consult *Walk Genesis!* For a new translation, read *Tree of Life Bible—The New Covenant*.

חזק חזק ונתחזק • CHAZAK, CHAZAK, V'NIT'CHAZEK • *Be strong, be strong, and may we be strengthened!*

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME Foundation for Leadership and Messianic Education, 2012.

234 Surrey Lane, Lake Forest, IL 60045, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.

2012-2013 PARASHIOT FROM THE TORAH AND HAFTARAH

with Readings from the B'rit Chadashah and Holiday Selections

דברים	D'VARIM
ואתחנן	VA'ET'CHANAN
עקב	EKEV
ראה	R'EH
שפטים	SHOF'TIM
כי תצא	KI TETSE
כי תבוא	KI TAVO
נצבים	NITSAVIM
וילך	VAYELECH
האזינו	HA'AZINU
וזאת הברכה	V'ZOT HAB'RACHAH

words
and I pleaded
as a result
see!
judges
when you go out
when you enter in
you are standing
and he went
give ear!
and this the blessing

DEUTERONOMY	1:1-3:22, Isa. 1:1-27, Acts 7:51-8:4 (Shabbat Chazon) ⁷	7/13/13
	Dt. 3:23-7:11, Isa. 40:1-26, Mt. 23:31-39 (Shabbat Nachamu) ⁸	7/20/13
	Dt. 7:12-11:25, Isa. 49:14-51:3, Heb. 11:8-13	7/27/13
	Dt. 11:26-16:17, Isa. 54:11-55:5, Jn. 7:37-52	8/3/13*
	Dt. 16:18-21:9, Isa. 51:12-52:12, Mt. 3:1-17	8/10/13
	Dt. 21:10-25:19, Isa. 54:1-10, 1 Cor. 5:1-5	8/17/13
	Dt. 26:1-29:9(8 תנ"ך), Isa. 60:1-22, Lk. 24:44-53	8/24/13
	Dt. 29:10(9 תנ"ך)-30:20, Isa. 61:10-63:9, Jn. 15:1-11	8/31/13
	Dt. 31:1-30, Hos. 14:2-10, Joel 2:15-27(Ash.), Mic. 7:18-20, Rom. 10:1-17	8/31/13
	Dt. 32:1-52, 2 Sam. 22:1-51, Rom. 10:17-11:12, 12:19, 15:9-10 (Shabbat Shuvah) ⁹	9/7/13
	Dt. 33:1-34:12, Josh. 1:1-18, Rev. 21:9-22:5	9/27/13

חגים CHAGIM

חנכה	CHANUKKAH
צום אשרה בטבת	TSOM ASARAH B'TEVET
שבת שירה	¹ SHABBAT SHIRAH
טו שבט	TU B'SH'VAT
שקלים	² SH'KALIM
צום אסתר	TSOM ES'TER
זכור	³ ZACHOR
פורים	PURIM
פרה	⁴ PARAH
החודש	⁵ HACHODESH
הגדול	⁶ HAGADOL
פסח	PESACH
שבת חול המועד	SHABBAT CHOL HAMO'ED
פסח	PESACH, 7th day
יום השועה	YOM HASHOAH
יום העצמאות	YOM HA'ATZMA'UT
לג בעמר	LAG BAOMER
שבועות	SHAVUOT***
צום שיבה עשר בתמוז	TSOM SHIVAH ASAR B'TAMMUZ
שבת חזון	⁷ SHABBAT CHAZON
צום תשעה באב	TSOM TISH'AH B'AV
שבת נחמו	⁸ SHABBAT NACHAMU
ראש השנה	ROSH HASHANAH
שבת שובה	⁹ SHABBAT SHUVAH
(שבת תשובה)	(also SHABBAT T'SHUVAH)
צום גדליהו	TSOM G'DAL'YAHU
יום כפור	YOM KIPPUR
סוכות	SUKKOT
שבת חול המועד	SHABBAT CHOL HAMO'ED
הושענה רבה	HOSHANA RABBAH
שמיני עצרת	SH'MINI ATSERET
שמחת תורה	SIMCHAT TORAH
ראש חדש	ROSH CHODESH*

Holidays/Festivals

(Feast of) Dedication
Fast of 10 Tevet
Sabbath of Song
15th of Sh'vat (new year for trees)
Shekel (head tax to pay before 1 Nisan)
Fast of Esther
Remember! (what Amalek did to you)
Lots (story of Queen Esther)
Cow (red heifer's ashes purify for Pesach)
The Month (Nisan begins civil year)
The Great (Elijah heralds Messiah)
Passover
Sabbath of the festival
Passover, 7th day
Holocaust Memorial Day
Day of Independence (Israel)
33rd day counting the omer
(Feast of) Weeks (Pentecost)
Fast of 17 Tammuz
Sabbath of Vision (of afflictions)
Fast of 9th of Av (Temple destroyed)
Sabbath of Comfort
Head of the Year (New Year)
Sabbath of Return
(also Sabbath of Repentance)
Fast of Gedaliah
Day of Atonement
(Feast of) Booths/Tabernacles
Sabbath of the festival
Great Deliverance
8th day Conclusion (of Sukkot)
Joy of the Torah
Head of the Month (New Moon)

HOLIDAY READINGS

Num. 7:1-11, Zech. 2:14-4:7, 1 Ki. 7:40-50, Jn. 9:1-7, 10:22-39	12/9-16/12
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	12/23/12
Standard readings for Parashat B'SHALACH	1/26/13
Ps. 104:16-17, Ps. 120-134, Mt. 7:13-24, 28-29	1/26/13
Exod. 30:11-16, 2 Ki. 12:1-17 (Ash.), 2 Ki. 11:17-12:17 (Seph.)	2/9/13
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	2/21/13
Dt. 25:17-19, 1 Sam. 15:2-34	2/23/13
Exod. 17:8-16, Esther, Ps. 3:3, Heb. 11	2/24-25/13
Num. 19:1-22, Ezek. 36:16-38 (Ash.), Ezek. 36:16-36 (Seph.)	3/2/13
Exod. 12:1-20, Ezek. 45:16-46:18 (Ash.), Ezek. 45:16-46:15 (Seph.)	3/9/13
No additional Torah reading; Haftarah Mal. 3:4-24	3/23/13
Exod. 12:21-51 (Maftir Num. 28:16-25), Josh. 3:5-7, 5:2-15, 6:1, 27, Jn. 1:29-31, 10:14-18	3/26-4/1/13
Exod. 33:12-34:26 (Maftir Num. 28:19-25), Ezek. 37:1-14, Jn. 11:38-57	3/30/13
Exod. 13:17-15:26 (Maftir Num. 28:19-25), 2 Sam. 22:1-51, Rev. 15:1-4	4/1/13
Dt. 4:30-40, Rev. 6:9-11	4/7/13
Dt. 11:8-21, Isa. 10:32-11:12, Mt. 24:29-44	4/15/13
No special reading	4/28/13
Exod. 19:1-20:23 (Maftir Num. 28:26-31), Ezek. 1:1-28, 3:12, Jn. 1:32-34, Mt. 3:11-17	5/15-16/13
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Isa. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	6/25/13
Standard readings for Parashat D'VARIM; last of 3 Haftarat of Affliction, warning of Temple's destruction	7/13/13
Dt. 4:25-40, Jer. 8:13-9:23, Mt. 23:1-3, 16-23, 34-24:3	7/16/13
Standard readings for Parashat VA'ET'CHANAN; first of 7 haftarat of comfort after Temple is destroyed	7/20/13
Gen. 21:1-34 (Maftir Num. 29:1-6), 1 Sam. 1:1-2:10, 1 Thes. 4:13-18	9/5-6/13
Hos. 14:2-10, Mic. 7:18-20; Ash. add Joel 2:15-27	9/7/13
(This Haftarah is recited by the Rabbi or another scholar.)	
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Isa. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	9/8/13
Lev. 16:1-34 (Maftir Num. 29:7-11), Isa. 57:14-58:14, 2 Cor. 5:10-21	9/14/13
Lev. 22:26-23:44 (Maftir Num. 29:12-16), Zech. 14:1-24, Rev. 7:1-10	9/19-25/13
Exod. 33:12-34:26 (Maftir Num. 29:17-22), Ezek. 38:18-39:16, Rev. 19:1-16	9/21/13
Num. 29:32-34, Jn. 7:1-2, 37-42	9/25/13
Dt. 14:22-16:17 (Maftir Num. 29:35-30:1), 1 Ki. 8:54-9:1, Mt. 17:1-9	9/26/13
Dt. 33-34, Gen. 1:1-2:3 (Maftir Num. 29:35-30:1), Josh. 1:1-18, Mt. 5:17-48	9/27/13
Num. 28:9-15, Isa. 66:1-24, 1 Pet. 2:4-10	

* Announce on Sabbath preceding Rosh Chodesh the new moon of Cheshvan 10/16-17/12; Kislev 11/15/12; Tevet 12/14/12; Sh'vat 1/12/13;

Adar 2/10-11/13; Nisan 3/12/13; Iyar 4/10-11/13; Sivan 5/10/13; Tammuz 6/8-9/13; Av 7/8/13; Elul 8/6-7/13.

** Items crossed-out indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print.

*** Alternate date for Shavuot, based on counting the omer beginning 3/30 in the evening, after the first Sabbath during Passover: 5/18-19/13.

חזק חזק ונתחזק • CHAZAK, CHAZAK, V'NIT'CHAZEK • *Be strong, be strong, and may we be strengthened!*

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME Foundation for Leadership and Messianic Education, 2012.

234 Surrey Lane, Lake Forest, IL 60045, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.